TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ BẢO LỘC** **TỈNH LÂM ĐỒNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **79**/2021/HS-ST
Ngày: 26-5-2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BẢO LỘC - TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Ninh Khắc Phong**.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông **Cầm Văn Nam**.

2. Bà **Trần Thúy Liễu**.

- Thư ký phiên tòa: Ông **Nguyễn Đinh Duy Toàn** - Là Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bảo Lộc tham gia phiên tòa: Ông **Vương Khả Nhật Thành** - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 5 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 83/2021/TLST-HS ngày 27 tháng 4 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 80/2021/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 5 năm 2021, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Phạm Ngọc T**, sinh năm 1986 tại Bình Định; hộ khẩu thường trú và nơi cư trú: Thôn 4, xã A, huyện B, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ học vấn: 05/12; giới tính: Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Phật giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phạm Văn T1, sinh năm 1952 và con bà Võ Thị N, sinh năm 1958, cùng cư trú tại xã A, huyện B, tỉnh Lâm Đồng; anh em ruột có 04 người, lớn nhất sinh năm 1980, nhỏ nhất sinh năm 1989, bị cáo là con thứ 3 trong gia đình; vợ: Nguyễn Thị Ng, sinh năm 1994; con: có 02 con, lớn nhất sinh năm 2015, nhỏ nhất sinh năm 2020, hiện cư trú tại xã A, huyện B, tỉnh Lâm Đồng; tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân:

- Ngày 28/11/2003, bị Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xử phạt 36 tháng tù giam về tội Cố ý gây thương tích theo Bản án số 15/HSPT.

- Ngày 28/11/2003, bị Tòa án nhân dân huyện Bảo Lâm xử phạt 09 tháng tù về tội Trốn khỏi nơi giam và 06 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, theo Bản án số 07/HSST.

- Ngày 05/01/2004, bị Tòa án nhân dân huyện Bảo Lâm tuyên tổng hợp hình phạt của 02 bản án nêu trên là 04 năm 03 tháng tù theo Quyết định tổng hợp hình phạt số 01/QĐHS. Bị cáo đã chấp hành xong hình phạt tù ngày 12/04/2007.

Tại thời điểm phạm tội, bị cáo Phạm Ngọc T là người chưa đủ 18 tuổi nên được coi là không có án tích theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 107 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo tại ngoại, có mặt.

Bị hại: Ông **Nguyễn Văn O**, sinh năm: 1960 (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của ông Nguyễn Văn O:

1. Bà **Trần Ngọc P**, sinh năm 1968 (là vợ ông Oanh);

2. Anh **Nguyễn Vương L**, sinh năm 1990 (là con ông Oanh);

3. Chị **Nguyễn Ngọc Minh T2**, sinh năm 2002 (là con ông Oanh);

Cùng nơi cư trú: Số 217 đường 1/5, phường L, thành phố B, tỉnh Lâm Đồng.

Anh Nguyễn Vương L, chị Nguyễn Ngọc Minh T2 đã ủy quyền cho bà Trần Ngọc P. Theo văn bản ủy quyền ngày 10/8/2020. Bà P có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: **Công ty TNHH An Thành Sơn**; địa chỉ trụ sở: Tổ 8, thị trấn L, huyện B, tỉnh Lâm Đồng.

Người đại diện theo pháp luật: Ông **Phan Khánh T3**, sinh năm: 1982; địa chỉ: Số 48/51 đường T, phường L, thành phố B, tỉnh Lâm Đồng - Chức vụ: Giám đốc. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Phạm Ngọc T đã có giấy phép lái xe ô tô hạng FC theo quy định. Khoảng 21 giờ 40 phút ngày 03/10/2020, Tiền điều khiển xe ô tô đầu kéo biển số 49C-162.30 kéo theo rơ móc biển số 49R - 003.23 chở 33.560kg Ô xít Nhôm lưu thông trên Quốc lộ 20 theo hướng từ thành phố Đà Lạt đi thành phố Hồ Chí Minh. Khi đi đến khu vực Km 120 + 700m Quốc Lộ 20, phường Lộc Sơn, thành phố Bảo Lộc, Tiền điều khiển xe ô tô dừng lại đậu xe sát lề đường bên phải theo hướng di chuyển, thuộc khu vực có biển báo cấm dừng đỗ, rồi bật đèn mi và đèn tín hiệu ưu tiên của xe nhưng không đặt biển báo nguy hiểm ở phía trước và sau xe mà tắt máy đi vào quán ăn gần đó để ăn tối. Đến 22 giờ 30 phút cùng ngày, ông Nguyễn Văn O điều khiển xe mô tô biển số 49S5 - 4012 lưu thông trên Quốc lộ 20 theo hướng từ thành phố Đà Lạt đi thành phố Hồ Chí Minh, do không chú ý quan sát nên phần đầu xe mô tô va chạm vào đuôi rơ móc biển số 49R - 003.23 làm ông O cùng xe mô tô té ngã xuống đường. Sau đó được Tiền và người dân đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện II Lâm Đồng rồi chuyển đến Bệnh viện Chợ Rẫy, thành phố Hồ Chí Minh điều trị nhưng đã tử vong.

Quá trình khám nghiệm hiện trường xác định được như sau:

Hiện trường vụ tai nạn xảy ra tại Km 120 + 700m Quốc lộ 20, phường Lộc Sơn, thành phố Bảo Lộc, đoạn đường cong về bên phải và đổ dốc xuống theo hướng từ thành phố Đà Lạt đi thành phố Hồ Chí Minh. Mặt đường rộng 15m được

trải nhựa bê tông phẳng, thẳng, giữa đường có vạch sơn đôi màu vàng liền nét kẻ tim đường. Phần đường bên phải theo hướng từ thành phố Đà Lạt đi thành phố Hồ Chí Minh rộng 7,40m, có vạch sơn màu trắng đơn đứt đoạn phân chia làn đường, làn đường trong cùng rộng 3,90m. Phía trước bên phải hiện trường theo hướng từ thành phố Đà Lạt đi thành phố Hồ Chí Minh có cắm biển báo "*Cấm đỗ xe*" số P.131a, bên dưới có biển phụ S.501 chú thích khoảng cách áp dụng là 300m tính từ chân biển báo. Chọn mép đường phải theo hướng từ thành phố Đà Lạt đi thành phố Hồ Chí Minh làm mép đường chuẩn và hướng khám nghiệm, hiện trường vụ tai nạn được mô tả như sau:

- Số 1 là vị trí xe mô tô biển số 49S5 - 4012 được dựng chân chống đứng trên phần đường phải theo hướng khám nghiệm (xe đã dịch chuyển và thay đổi trạng thái ban đầu do người dân đưa nạn nhân đi cấp cứu). Xe trong trạng thái đứng, không bị đổ, đầu xe quay xiên về phía tim đường, đuôi xe quay xiên về phía mép đường chuẩn. Tâm trục bánh trước của xe cách mép đường chuẩn là 0,90m. Tâm trục bánh sau của xe cách mép đường chuẩn là 0,10m.

- Số 2 là vị trí vết máu để lại trên mặt đường sau tai nạn, không rõ hình dạng, chảy loang trên mặt đường về phía mép đường chuẩn theo hướng khám nghiệm. Vết máu có kích thước (1,55x0,40)m. Tâm vết máu cách mép đường chuẩn là 1,75m, cách tâm trục bánh sau xe mô tô biển số 49S5 - 4012 là 1,70m.

- Số 3 là vị trí xe ô tô biển số 49C - 162.30 kéo theo rơ móc biển số 49R - 003.23 đỗ sát lề đường bên phải theo hướng khám nghiệm. Đầu xe quay về hướng thành phố Hồ Chí Minh, đuôi xe quay về hướng thành phố Đà Lạt. Tâm trục bánh trước bên phải của xe cách mép đường chuẩn là 0,10m. Tâm trục bánh sau cùng bên phải xe ngay tại mép đường chuẩn, cách tâm vết máu là 2,95m, cách tâm trục bánh sau xe mô tô biển số 49S5 - 4012 là 1,55m, cách chân biển báo "*Cấm đỗ xe*" (131a) ở phía trước bên phải hiện trường là 59,70m.

Quá trình khám nghiệm hiện trường xác định vùng va chạm tại vị trí đuôi rơ moóc biển số 49R - 003.23 đang đỗ sát lề đường bên phải Quốc lộ 20 theo hướng từ thành phố Đà Lạt đi thành phố Hồ Chí Minh, cách vị trí biển báo "*Cấm đỗ xe trong phạm vi 300m tính từ chân biển báo*" là 59,70m.

Kết luận giám định số 1889/GĐ - PC09 ngày 26/10/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng xác định: Tại thời điểm xảy ra tai nạn, xe mô tô biển số 49S5 - 4012 đang lưu thông theo chiều hướng từ thành phố Đà Lạt đi thành phố Hồ Chí Minh; xe ô tô đầu kéo biển số 49C - 162.30 kéo theo rơ móc biển số 49R - 003.23 đang ở trạng thái đứng yên; không đủ cơ sở kết luận tốc độ của các phương tiện giao thông liên quan tại thời điểm xảy ra tai nạn giao thông; vùng va chạm đầu tiên trên mặt đường giữa xe mô tô biển số 49S5 - 4012 và xe ô tô đầu kéo biển số 49C - 162.30 kéo theo rơ móc biển số 49R - 003.23 thuộc phần đường dành cho phương tiện lưu thông theo chiều từ thành phố Đà Lạt đi thành phố Hồ Chí Minh.

Kết luận giám định số 1873/GĐ-PC09 ngày 18/11/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng xác định: Giấy phép lái xe số 79008335353 đề ngày 16/12/2015 mang tên Phạm Ngọc T là thật.

Kết luận giám định pháp y về tử thi số 251 ngày 12/10/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng xác định: Nguyên nhân chết của ông Nguyễn Văn O là chấn thương sọ não do tai nạn giao thông.

Về vật chứng: Cơ quan điều tra đã tạm giữ và ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại xe mô tô biển số 49S5 - 4012 cho đại diện gia đình ông Nguyễn Văn O là bà Trần Ngọc P (vợ ông O); trả lại xe ô tô đầu kéo biển số 49C - 162.30 kéo theo rơ móc biển số 49R - 003.23 và các giấy tờ liên quan cho người đại diện theo pháp luật của công ty TNHH An Thành Sơn là anh Phan Khánh T3. Hiện nay Cơ quan điều tra đang tạm giữ 01 Giấy phép lái xe mang tên Phạm Ngọc T, kèm theo hồ sơ vụ án.

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi sự việc xảy ra Phạm Ngọc T đã bồi thường cho gia đình ông Nguyễn Văn O số tiền 60.000.000 đồng nên đã được đại diện gia đình ông O là bà Trần Ngọc P viết đơn xin bãi nại và không có yêu cầu gì về bồi thường dân sự. Người đại diện theo pháp luật của công ty TNHH An Thành Sơn là anh Phan Khánh T3 không có yêu cầu gì về bồi thường dân sự.

Cáo trạng số 84/CT-VKSBL ngày 23/4/2021, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng truy tố Phạm Ngọc T về tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

Bị cáo không thắc mắc, khiếu nại bản cáo trạng, khai nhận toàn bộ hành vi vi phạm đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bảo Lộc đã truy tố và nhất trí với lời luận tội của Kiểm sát viên; bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được cải tạo ngoài xã hội.

Bà Trần Ngọc P trình bày: Chiều hôm 03/10/2020 ông Nguyễn Văn O đi một mình đến nhà em trai, bà không biết ông O có uống rượu hay không, bà cũng không chứng kiến vụ tai nạn nhưng theo bà nghĩ thì ông O cũng có phần lỗi là thiếu quan sát, không làm chủ tay lái khi tham gia giao thông đường bộ nên mới tự tông vào đuôi xe rơ móc. Sau khi xảy ra tai nạn, bị cáo Tiền đã thăm hỏi, bồi thường cho gia đình bà số tiền 60.000.000đ. Nay gia đình bà không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thêm, đồng thời xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên bản cáo trạng. Đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Phạm Ngọc T phạm tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*". Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo Phạm Ngọc T từ 15 đến 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 30 đến 36 tháng. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng: Trả lại cho bị cáo 01 Giấy phép lái xe ô tô số 79008335353 đề ngày 16/12/2015 mang tên Phạm Ngọc T.

Về trách nhiệm dân sự: Các bên đã giải quyết xong, hiện nay không ai có yêu cầu gì nên không xem xét đến.

Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Bảo Lộc, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bảo Lộc, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, Hội đồng xét xử nhận thấy các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo tại giai đoạn điều tra, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám phương tiện giao thông và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án mà Cơ quan điều tra đã thu thập. Hội đồng xét xử thấy đã có đủ căn cứ để xác định: Vào khoảng 21 giờ 40 phút ngày 03/10/2020 tại Km 120 + 700m Quốc Lộ 20, phường Lộc Sơn, thành phố Bảo Lộc, Phạm Ngọc T đã có giấy phép lái xe ô tô theo quy định, điều khiển xe ô tô đầu kéo biển số 49C - 162.30 kéo theo rơ móc biển số 49R - 003.23, không chấp hành chỉ dẫn của hệ thống báo hiệu đường bộ, đậu xe tại khu vực có biển báo cấm đậu xe, không đặt biển báo hiệu nguy hiểm ở phía trước và phía sau xe dẫn đến xe mô tô biển số biển số 49S5 - 4012 do ông Nguyễn Văn O điều khiển va chạm vào đuôi rơ móc biển số 49R - 003.23; hậu quả làm ông O tử vong. Trong khi bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hành vi đậu xe tại khu vực đường cấm đậu, không đặt biển cảnh báo nguy hiểm khi đậu xe của mình là vi phạm pháp luật.

Hành vi nêu trên của bị cáo Phạm Ngọc T đã vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 9, khoản 1 Điều 11, điểm d khoản 3 Điều 18 Luật giao thông đường bộ. Vì vậy, bị cáo đã phạm vào tội: *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bảo Lộc đã truy tố đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ:

- Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

- Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, đã bồi thường thiệt hại và được đại diện hợp pháp của người bị hại

xin giảm nhẹ hình phạt nên áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo.

[4] Về hình phạt chính: Tại khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự về tội vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ quy định: "*Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

a) Làm chết người".

Xét tính chất, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ mà còn xâm phạm đến tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an tại địa phương. Hành vi điều khiển xe ô tô đầu kéo biển số 49C - 162.30 kéo theo rơ móc biển số 49R - 003.23 không chấp hành chỉ dẫn của hệ thống báo hiệu đường bộ, đậu xe tại khu vực cấm đậu xe, không đặt biển báo hiệu nguy hiểm ở phía trước và phía sau xe dẫn đến xe mô tô biển số 49S5 - 4012 do ông Nguyễn Văn O điều khiển va chạm vào đuôi rơ móc biển số 49R - 003.23; hậu quả ông O tử vong phần lớn là do lỗi của bị cáo Tiền gây ra. Tuy nhiên, bị hại ông Nguyễn Văn O cũng có một phần lỗi đó là điều khiển xe mô tô không chú ý quan sát dẫn đến đã tự tông vào đuôi xe rơ móc biển số 49R - 003.23 do bị cáo T đậu sát bên lề đường bên phải theo hướng lưu thông của bị hại. Vì vậy, cần phải có mức án tương xứng đối với hành vi của bị cáo.

Xét bị cáo T có nhiều tình tiết giảm nhẹ, không có tình tiết tăng nặng, có nơi cư trú ổn định, có khả năng tự cải tạo. Mặc dù, nhân thân bị cáo đã từng bị kết án nhưng thuộc trường hợp được coi là không có án tích theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 107 Bộ luật Hình sự. Vì vậy, không cần thiết phải cách ly khỏi xã hội, áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự, giao bị cáo về cho chính quyền địa phương theo dõi giáo dục cũng đảm bảo tính răn đe và phòng ngừa chung.

[5] Về hình phạt bổ sung: Miễn hình phạt bổ sung theo quy định khoản 5 Điều 260 Bộ luật Hình sự cho bị cáo.

[6] Về vật chứng:

- Đối với 01 xe ô tô đầu kéo biển số 49C - 162.30 kéo theo rơ móc biển số 49R - 003.23 và các giấy tờ liên quan; 01 xe mô tô biển số 49S5 - 4012 và các giấy tờ liên quan, Cơ quan điều tra đã trả lại cho các chủ sở hữu hợp pháp là Công ty TNHH An Thành Sơn và bà Trần Ngọc P là đúng pháp luật.

- Đối với 01 Giấy phép lái xe số 79008335353 đề ngày 16/12/2015 mang tên Phạm Ngọc T, đây là giấy tờ cá nhân hợp pháp của bị cáo, không liên quan đến hành vi phạm tội nên cần trả lại cho bị cáo.

[7] Về trách nhiệm dân sự:

- Bị cáo Phạm Ngọc T đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 60.000.000đ, nay bà Trần Ngọc P là đại diện hợp pháp của bị hại không có yêu cầu gì thêm về dân sự nên không xem xét đến.

- Anh Phan Khánh T3 là người đại diện theo pháp luật của công ty TNHH An Thành Sơn không có yêu cầu gì về bồi thường dân sự nên không xem xét đến.

[8] Về ý kiến của đại diện Viện kiểm sát: Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát là có căn cứ nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[9] Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Phạm Ngọc T phạm tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*".

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự;

Xử phạt bị cáo Phạm Ngọc T **15** (Mười lăm) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là **30** (Ba mươi) tháng, tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Phạm Ngọc T cho Uỷ ban nhân dân xã Lộc An, huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo theo quy định tại khoản 5 Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015.

2. Về vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Trả lại cho bị cáo Phạm Ngọc T 01 Giấy phép lái xe số 79008335353 đề ngày 16/12/2015 mang tên Phạm Ngọc T.

3. Về án phí: Áp dụng các Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội. Buộc bị cáo Phạm Ngọc T phải nộp 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án.

Nơi nhận:
- Tòa án ND tỉnh Lâm Đồng [2];
- VKSND tỉnh Lâm Đồng [1];
- VKSND TP. Bảo Lộc [1];
- Sở tư pháp tỉnh Lâm Đồng [1];
- Công an TP. Bảo Lộc [1];
- Chi cục THA dân sự TP. Bảo Lộc [1];
- Bị cáo [1];
- Đại diện hợp pháp của bị hại [3]
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan [1];
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Ninh Khắc Phong

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Ninh Khắc Phong

Nơi nhận:
- Tòa án ND tỉnh Lâm Đồng (2)
- VKSND tỉnh Lâm Đồng (1)
- VKSND TP. Bảo Lộc (1)
- Sở tư pháp tỉnh Lâm Đồng (1)
- Công an TP. Bảo Lộc (1)
- Chi cục THA dân sự TP. Bảo Lộc (1)
- UBND xã Lộc An, huyện Bảo Lâm (1)
- Bị cáo (1)
- Đại diện hợp pháp của bị hai (3)
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan (1)
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Ninh Khắc Phong